



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 03.02.1997
KOM(97) 24 slutlig

97/0028 (CNS)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om exceptionellt finansiellt stöd

till Armenien, Georgien och, om så är lämpligt, Tadzjikistan

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

Den allmänna ekonomiska situationen i Armenien, Georgien och Tadzjikistan

Armenien, Georgien och Tadzjikistan drabbades svårt av det ekonomiska sammanbrott som följde på kommandoekonomins sönderfall och det forna Sovjetunionens upplösning. Krisen nådde sin kulmen 1993, då betalningarna och handeln mellan republikerna så gott som upphörde, de förfallna skulderna hopade sig och priserna steg till hyperinflationsnivå. Dessutom ledde de inre oroligheterna i Georgien och Tadzjikistan liksom även kriget mellan Armenien och Azerbajdzjan i Nagorno Karabakh till att infrastrukturen förstördes och handeln avbröts samt till att hundratusentals flyktingar måste söka sig till andra områden. I Armenien förvärrades situationen till följd av jordskalvet 1988, som förstörde en stor del av produktionsbasen och byggnadsbeståndet. Under dessa kritiska förhållanden sjönk produktionen mellan 1990 och mitten av 1994 med omkring två tredjedelar i alla tre länderna och befolkningens genomsnittliga levnadsstandard sjönk under fattigdomsnivån.

Av de tre länderna var Armenien det första som genomförde stabiliseringsprogram och strukturreformer. Efter en åtstramning av penningpolitiken under andra halvåret 1994 och i följd sjönk inflationen till 30 % under 1995. Budgetunderskottet reducerades från 50 % av BNP 1993 till under 10 % av BNP 1995. Ekonomin började växa igen 1994 och 1995 med en årstakt på uppskattningsvis 5 %. Utrikesbalansen har förblivit allvarligt ansträngd, och då landets hårdvalutatillgångar motsvarar ca 1,7 månaders import, kan de inte täcka mer än basimportbehovet.

Georgien införde en stram penningpolitik i början av 1995 och lyckades därigenom dämpa inflationen till ett månadsgenomsnitt på 4 % under 1995 jämfört med en månatlig inflation på 66 % under 1994. Budgetunderskottet reducerades till 7 % av BNP. Produktionen fortsatte dock att sjunka med uppskattningsvis 5 % av BNP. Landets utrikesbalans är alltjämt mycket osäker. Senaste års bytesbalansunderskott på ca 16 % av BNP och betydande skuldposter som förfallit till betalning kunde inte finansieras på vederbörligt sätt med påföljden att de förfallna skulderna till landets viktigaste leverantörer och borgenärer hopade sig. Situationen förbättrades en aning under årets sista kvartal efter ett lyckat införande av en ny valuta. Detta utlöste ett inflöde av hårdvaluta och fick den obetydliga valutareserven att växa till 150 miljoner USA-dollar, dvs. värdet av nästan tre månaders import, fram till december månads slut år 1995.

Av de tre länderna var Tadzjikistan sist med att införa reformer. I början av 1995 justerades priserna delvis och en ny valuta, den tadjjikiska rubeln, infördes. Reformerna var emellertid alltför otillräckliga, penningmängden fortsatte att växa i snabb takt, inflationen ökade med mer än 600 % under 1995 och BNP sjönk med ungefär 12 %. I början av 1996 lanserade myndigheterna ett mer ambitiöst paket med stabilisering och strukturreformer. Tadzjikistan som saknar hårdvalutareserver har förfallna skulder till sina viktigaste borgenärer och är, på grund av den relativt tunga börda som dess utlandsskuld utgör (150 % av BNP), mycket beroende av en omstrukturering av lånen eller nya officiella bidrag för att kunna täcka landets finansieringsbehov 1996 och 1997.

För att kunna täcka sina grundläggande behov under de tre senaste åren har Armenien, Georgien och Tadzjikistan varit hänvisade till internationell humanitär hjälp. Av denna har gemenskapen stått för största delen (inom ramen för Europeiska gemenskapens humanitära organisation [ECHO] och exceptionella program för livsmedelshjälp).

Armenien, Georgien och Tadzjikistan har på grund av sitt yttre finansieringsbehov och sin brist på hårdvalutareserver samlat på sig ansevärliga förfallna skulder till borgenärer och leverantörer, inbegripet gemenskapen (till ett förfallet belopp på totalt ca 223 miljoner ecu inklusive förfallna räntebetalningar) beträffande kommersiella krediter som beviljades länderna 1992 för att finansiera livsmedels- och läkemedelsimport. De armeniska och georgiska myndigheterna har dock nyligen i samband med de nya lånearrangemangen med Internationella valutafonden (IMF) formellt förbundet sig att helt och hållet fullgöra betalningarna på sina utestående lån från gemenskapen (ca 61 miljoner ecu för Armenien och 128 miljoner ecu för Georgien inklusive förfallna betalningar).

IMF:s program för Armenien, Georgien och Tadzjikistan

Den 28 juni 1995 godkände IMF:s styrelse standby-arrangemang till förmån för Armenien och Georgien för att stödja deras ambitiösa stabiliserings- och strukturreformsprogram. IMF-programmen godkändes trots att finansieringsbehov i fråga om betalningsbalansen kvarstod, vilket ledde till ökad anhopning av förfallna skulder. De första granskningarna slutfördes i september, varvid slutsatsen var att båda länderna var på rätt väg.

Den 14 februari 1996 godkände IMF:s styrelse ett stödprogram för Armenien inom ramen för den utökade strukturanpassningsfaciliteten (ESAF) på 150 miljoner USA-dollar under tre år. IMF:s styrelse godkände den 28 februari 1996 ett liknande ESAF-program för Georgien till ett belopp av 245 miljoner USA-dollar under tre år.

Den 8 maj 1996 godkände IMF:s styrelse en första delkredit på sju månader på motsvarande 22 miljoner USA-dollar till förmån för Tadzjikistan. Ytterligare en delkredit och ett flerårigt ESAF-program förväntas följa, förutsatt att myndigheterna genomför ytterligare centrala stabiliserings- och strukturanpassningsåtgärder.

Det föreslagna exceptionella stödet

Kommissionen anser att de makroekonomiska programmen för Armenien och Georgien är omfattande och ambitiösa. Om dessa program genomförs i sin helhet borde de kunna säkerställa den nödvändiga makroekonomiska stabiliseringen och genom strukturreformer kunna upprätta den grundläggande strukturen i en marknadsekonomi. En förbättrad ekonomisk och finansiell situation skulle också bli en viktig faktor för den politiska och sociala stabiliteten i området.

Utan fortsatt stöd utifrån kommer dessa länder emellertid inte att kunna fullgöra sina internationella finansiella förpliktelser och de nuvarande reformprogrammen skulle äventyras. Dessutom skulle en ytterligare skärpning av myndigheternas program utsätta en redan nu ytterst svår social situation för ytterligare påfrestningar.

Som låginkomststater har Armenien, Georgien och Tadzjikistan rätt till lån från Världsbanken på Internationella utvecklingssammanslutningens (IDA) mycket förmånliga villkor liksom även till lån från ESAF, genom vilken IMF beviljar förmånliga lån. På

grund av sin svåra ekonomiska situation och mycket sårbara betalningsbalans bör dessa länder få stöd på mycket förmånliga villkor. Denna åsikt delas av Monetära kommittén.

Under hela perioden från och med 1993 fram till första delen av 1996 tillhandahölls större delen av gemenskapens stöd till dessa länder i form av bidrag inom ramen för humanitära program, särskilt i samband med de två viktiga livsmedelshjälpsinsatserna under vintrarna 1994–1995 och 1995–1996. I november 1995 diskuterades situationen i Armenien, Georgien och Tadzjikistan i Ekofin-rådet och kommissionen uppmanades att komma med nödvändiga förslag.

Med tanke på de exceptionellt kärva förhållanden som Armenien och Georgien för närvarande befinner sig i ansåg kommissionen att ett exceptionellt stöd i form av direkta bidrag krävdes för att stödja genomförandet av de stabiliserings- och strukturreformsprogram som länderna kommit överens om med IMF. Kommissionen ansåg dessutom att Tadzjikistan också skulle beviljas rätt till stöd, men endast på villkor att myndigheterna formellt förbinder sig att helt och hållet fullgöra betalningarna på landets förfallna skuld till gemenskapen och att de genomför ett omfattande anpassnings- och reformprogram i samband med den övre delkrediten och ESAF:s arrangemang med IMF¹.

Följaktligen, och med hänsyn till de begränsningar som fastställs i kategori 4 i den nuvarande budgetplanen, föreslog kommissionen den 28 mars 1996 en revidering av denna budgetplan för att ge utrymme för finansieringen av denna åtgärd med ett belopp på högst 170 miljoner ecu. På grund av begränsningar i gemenskapsbudgeten kunde den budgetansvariga myndigheten inte godta detta förslag och inte heller en justering av taket för kategori 4 i den aktuella budgetplanen.

Under dessa omständigheter föreslår kommissionen nu att gemenskapen, med bibehållande av det nuvarande taket för kategori 4 i budgetplanen, ger mottagarländerna exceptionellt finansiellt stöd i form av

- långfristiga lån på högst 170 miljoner ecu med en längsta löptid på 15 år, och
- direkta bidrag på högst 50 miljoner ecu ur den allmänna budgeten.

Lånedelen av detta stöd skulle finansieras genom att gemenskapen lånar på marknaden med en garanti i den allmänna budgeten. Mottagarländerna skulle därefter låna av gemenskapen. In- och utlåningstransaktionerna skulle motsvara varandra helt och hållet utan risk för gemenskapen. Enligt garantifondsmekanismen skulle påverkan på budgeten av ett beslut att göra lån på högst 170 miljoner ecu tillgängliga för mottagarländerna bli att fonden tillförs 25,5 miljoner ecu som finansieras ur 1996 års reserv för garantier för åtgärder avseende tredje land.

Utan att det påverkar den budgetansvariga myndighetens befogenheter anser kommissionen att stödets bidragsdel, med tanke på de begränsningar den nuvarande budgetplanen innebär, inte kan finansieras 1996 utan skulle behöva genomföras som fem

¹ Det bör i detta sammanhang emellertid påpekas att den politiska situationen i Tadzjikistan förblir mycket instabil med ständiga inre oroligheter, och att det därför är mycket osäkert om landet verkligen förmår genomföra de nödvändiga ekonomiska reformer för vilka en fredlig lösning av de inre konflikterna är en förutsättning.

lika stora årliga delutbetalningar på 10 miljoner ecu från och med 1997 och framåt genom omfördelning inom de nuvarande ramarna för kategori 4 i budgetplanen för 1997–1999.

Kommissionen anmodar följaktligen rådet att anta det bifogade förslaget.

Förslag till
RÅDETS BESLUT
om exceptionellt finansiellt stöd
till Armenien, Georgien och, om så är lämpligt, Tadzjikistan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 235 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag¹,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande²,

med beaktande av att kommissionen har samrått med Monetära kommittén innan den har lagt fram sitt förslag, och

med beaktande av följande:

Armenien och Georgien håller på att genomföra grundläggande politiska och ekonomiska reformer och strävar målmedvetet efter att införa marknadsekonomi. Tadzjikistan förväntas förverkliga likartade stabiliserings- och strukturanpassningsprogram.

Mellan gemenskapen, Armenien och Georgien kommer kommersiella och ekonomiska förbindelser att utvecklas inom ramen för partnerskaps- och samarbetsavtalet som undertecknades den 22 april 1995.

Armenien och Georgien kom 1994 överens med Internationella valutafonden (IMF) om de första stabiliserings- och reformpolitiska åtgärderna, som stöddes av IMF:s systemomvandlingsfacilitet, och IMF godkände i juni 1995 ett standby-arrangemang som stöd för ytterligare ambitiösa stabiliserings- och strukturanpassningsreformer för perioden juli 1995—juni 1996.

I februari 1996 godkände IMF:s styrelse en treårig utökad strukturanpassningsfacilitet (ESAF) på förmånliga villkor för Armenien och Georgien som skall ersätta de nuvarande standby-arrangemangen.

De armeniska och georgiska myndigheterna har formellt förbundit sig att helt och hållet fullgöra sina utestående finansiella förpliktelser gentemot gemenskapen.

De armeniska och georgiska myndigheterna har ansökt om exceptionellt finansiellt stöd från gemenskapen.

¹ EGT nr ...

² EGT nr ...

Tadzjikistan genomförde viktiga budgetära och monetära stabiliseringsåtgärder under 1995 och i början av 1996, och den första delkrediten avseende detta land godkändes av IMF:s styrelse i maj 1996. Avhängigt av att de inhemska konflikterna löses på ett fredligt sätt, ytterligare diskussioner om politiken mellan IMF och Världsbanken å ena sidan och de tadjjikiska myndigheterna å den andra sidan, samt kompletterande finansieringsutfästelser från de internationella givarna, förväntas IMF:s ledning rekommendera att ett flerårigt anpassnings- och reformprogram som stöds av en övre stand-by-del av krediten och förmånliga villkor genom ett ESAF-arrangemang avtalas med Tadzjikistan.

Armenien, Georgien och Tadzjikistan är låginkomstländer i en särskilt kritisk ekonomisk och social situation. De är berättigade till mycket förmånliga lån från Världsbanken och IMF.

Förmånligt finansiellt stöd från gemenskapen i form av långfristiga lån och direkta bidrag är i detta skede en lämplig åtgärd för att hjälpa mottagarländerna, eftersom de kan stödja de politiska mål som är förknippade med regeringarnas reformsträvanden och minska de sociala kostnaderna för anpassningsåtgärderna.

Detta stöd är exceptionellt och är motiverat endast på grund av den särskilt svåra ekonomiska och sociala situation som mottagarländerna för närvarande befinner sig i.

Införandet av en bidragsdel i detta stöd påverkar inte den budgetansvariga myndighetens befogenheter.

Detta stöd bör förvaltas av kommissionen.

Fördraget innehåller inte någon annan bestämmelse än artikel 235 som detta beslut kan stödja sig på.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Gemenskapen skall tillhandahålla exceptionellt finansiellt stöd till Armenien och Georgien i form av långfristiga lån och direkta bidrag för att stödja regeringarnas reformsträvanden och mildra de sociala påfrestningar som åtstramningsåtgärderna ger upphov till.
2. Tadzjikistan kommer att få rätt till denna typ av stöd på villkor att i) de tadjjikiska myndigheterna formellt har förbundit sig att helt och hållet fullgöra sina utestående finansiella förpliktelser gentemot gemenskapen och ii) IMF:s styrelse har enats om en övre delkredit avseende Tadzjikistan.
3. Lånekapitaldelen av stödet skall vara högst 170 miljoner ecu, med en maximal löptid på 15 år. Kommissionen skall i detta syfte vara bemyndigad att på gemenskapens vägnar låna upp de nödvändiga medlen vilka skall ställas till mottagarländernas förfogande i form av lån.
4. Bidragsdelen av detta stöd kommer att bestå av ett årligt belopp på högst 10 miljoner ecu för perioden 1997–2001.

5. Gemenskapens finansiella stöd skall förvaltas av kommissionen i nära samråd med Monetära kommittén och med beaktande av bestämmelserna i de avtal som ingåtts mellan IMF och mottagarländerna.
6. Ett villkor för att stödet skall genomföras är att mottagarländerna helt och hållet fullgör sina utestående finansiella förpliktelser gentemot gemenskapen.

Artikel 2

1. Om inte annat följer av artikel 1 skall kommissionen vara bemyndigad att komma överens med mottagarländernas myndigheter om de specifika beloppen och villkoren för stödet.
2. Kommissionen skall i samråd med Monetära kommittén försäkra sig om att politiken i mottagarländerna överensstämmer med målen för detta stöd och att villkoren för stödet uppfylls.

Artikel 3

1. Om inte annat följer av artikel 2 skall lånen och bidragen göras tillgängliga genom successiva utbetalningar.
2. Medlen skall utbetalas till mottagarländernas centralbanker.

Artikel 4

1. De upplånings- och utlåningstransaktioner som avses i artikel 1 skall genomföras med användande av samma valuteringsdag och får inte exponera gemenskapen för risker vad gäller av omvandling av löptider, för växelkurs- eller ränterisker eller för någon annan kommersiell risk.
2. Kommissionen skall vidta nödvändiga åtgärder, om ett mottagarland så begär, för att säkerställa att en klausul om återbetalning i förtid införs i lånevillkoren och att den får utnyttjas.
3. På begäran av mottagarländerna, och då omständigheterna medger en förbättring av räntesatserna för lånen, får kommissionen refinansiera hela eller del av sin ursprungliga upplåning eller ändra motsvarande finansiella villkor. Refinansierings- eller ändringsåtgärder skall genomföras enligt de villkor som anges i punkt 1 och får inte förlänga den genomsnittliga löptiden för upplåningen i fråga eller öka beloppet, uttryckt i den aktuella växelkursen, för det kapital som är utestående på dagen för refinansieringen eller ändringen av de finansiella villkoren.
4. Mottagarländerna skall stå för alla de kostnader som gemenskapen ådrar sig i samband med att avtala och genomföra de transaktioner som avses i detta beslut.
5. Monetära kommittén skall åtminstone en gång per år hållas informerad om utvecklingen för de transaktioner som avses i punkt 2-3.

Artikel 5

Minst en gång om året skall kommissionen till Europaparlamentet och rådet överlämna en rapport om genomförandet av detta beslut, vilken skall innehålla en utvärdering.

Utfärdat i ...

På rådets vägnar

Ordförande

FINANSIERINGSÖVERSIKT

1. Åtgärdens beteckning

Exceptionellt finansiellt stöd till Armenien, Georgien och, om så är lämpligt, Tadzjikistan.

2. Berörda budgetposter

- *Bidragdelen av stödet*
Artikel (...), exceptionellt finansiellt stöd till Armenien, Georgien och, om så är lämpligt, Tadzjikistan (skall inrättas genom en ändrings- eller tilläggsbudget).
- *Lånedelen av stödet*
Artikel (...), beträffande budgetgaranti för gemenskapslån (skall inrättas genom en ändrings- eller tilläggsbudget).

3. Rättslig grund

Artikel 235 i fördraget.

Förslag till rådets beslut om exceptionellt finansiellt stöd till Armenien, Georgien och, om så är lämpligt, Tadzjikistan.

4. Beskrivning av och motivering för åtgärden

- a) *Beskrivning av åtgärden*
Tillhandahållande av gemenskapslån (som skall finansieras genom att gemenskapen lånar upp pengar på den internationella kapitalmarknaden) på högst 170 miljoner ecu och bidrag på högst 50 miljoner ecu (som skall finansieras genom den allmänna budgeten) till mottagarländerna för att stödja deras regeringars reformsträvanden och mildra de sociala påfrestningar som åstrammingsåtgärderna ger upphov till.
- b) *Motivering för åtgärden*
Varaktigheten för mottagarländernas ekonomiska reformer är i stor utsträckning beroende av det yttre finansiella stöd som tillhandahålls från officiella källor på förmånliga villkor.

5. Klassificering av utgifterna

- *Bidragdelen*: icke-obligatoriska, differentierade.
- *Lånedelen*: obligatoriska.

6. Typ av utgifter

- Direkta bidrag (100 % subvention) genom successiva delutbetalningar, möjligtvis i form av räntesubventioner.

- Möjligt ianspråkstagande av budgetgarantin för den gemenskapsupplåning som finansierar lånen.

7. Budgetkonsekvenser

a) *Beräkningssätt*

- Beräkningen av de stödbelopp som anses nödvändiga grundar sig på nuvarande uppskattningar av mottagarländernas återstående externa finansieringsbehov.
- För stödets lånedel föreslås ett symboliskt anslag eftersom belopp och tidpunkt för eventuella anspråk på denna budgetpost inte kan beräknas i förväg och eftersom det inte förväntas att budgetgarantin kommer att tas i anspråk.

b) *Åtgärdens effekt på interventionskrediter*

Den budgetpost som motsvarar stödets bidragsdel kommer att tas i anspråk under förutsättning att de villkor beträffande politiken uppfylls, vilka skall överenskommas med mottagarländernas myndigheter.

Den budgetpost som motsvarar budgetgarantin för stödets lånedel kommer enbart att tas i anspråk om garantin faktiskt åberopas.

c) *Finansiering av interventionsutgifter*

i) *Bidrag*

Finansieringen av utgifterna kommer att säkerställas genom fem lika stora årliga delutbetalningar från och med 1997 och framåt genom omfördelning, inom ramarna för kategori 4 i den nuvarande budgetplanen för 1997-1999.

Följande anslagsplan föreslås (i ecu)

	1997	1998	1999	2000	2001
Åtagande-bemyndiganden	10	10	10	10	10
Betalnings-bemyndiganden	10	10	10	10	10

ii) *Eventuellt åberopande av garantin*

- Anlitande av den garantifond som upprättas genom rådets förordning (EG, EURATOM) nr 2728 av den 31 oktober 1994.
- Om garantifondens medel inte skulle vara tillräckliga kommer ytterligare medel att tillföras från budgeten genom överföring, genom att återbetalade belopp används på nytt (artikel 27.3 i budgetförordningen från 1977) eller genom en ändrings- eller tilläggsbudget.

- För att fullgöra sina förpliktelser kan kommissionen provisoriskt säkerställa skuld tjänsten genom sina egna likvida medel. I detta fall gäller artikel 12 i rådets förordning (EEG, EURATOM) nr 1552/89 av den 29.5.1989.

8. Bedrägeribekämpningsåtgärder

Medlen kommer att utbetalas direkt till mottagarländernas centralbanker först efter det att kommissionens tjänstegrenar, i samråd med Monetära kommittén och i samverkan med IMF:s och Världsbankens tjänstegrenar, har kontrollerat att den makroekonomiska politik som genomförs i dessa länder är tillfredsställande och att de specifika villkor som är knutna till stödet uppfylls.

9. Analys av kostnadseffektivitet

a) *Skäl för åtgärden och särskilda mål*

Genom att stödja mottagarländernas makroekonomiska reformansträngningar och komplettera den internationella finansiering som länderna fått tillgång till inom ramen för program som överenskommit med IMF skulle stödet inte bara underlätta övergången till marknadsekonomi utan även hjälpa länderna att helt och hållet fullgöra sina utestående finansiella förpliktelser gentemot gemenskapen. För närvarande är de utestående förpliktelserna följande:

Armenien: 60,7 miljoner ecu (förfallna betalningar inkl. förfallna räntebetalningar).

Georgien: 127,4 miljoner ecu (förfallna betalningar inkl. förfallna räntebetalningar samt betalningar som förfaller under 1997).

Tadzjikistan: 67,9 miljoner ecu (förfallna betalningar inkl. förfallna räntebetalningar).

Totalt: 256 miljoner ecu.

Det föreliggande stödet kommer endast att genomföras under förutsättning att mottagarländerna helt och hållet fullgör sina utestående finansiella förpliktelser gentemot gemenskapen.

b) *Uppföljning och utvärdering av åtgärden*

Detta exceptionella stöd är av makroekonomisk karaktär och uppföljning och utvärdering grundar sig på ett tillfredsställande resultat för de IMF-stödda anpassnings- och reformprogram som mottagarländerna genomför.

Kommissionens uppföljning av åtgärden kommer att ske på grundval av ett gediget system med makroekonomiska och strukturpolitiska indikatorer, vilket skall utformas tillsammans med myndigheterna i mottagarländerna. Kommissionen kommer även fortsättningsvis att stå i nära kontakt med IMF och Världsbanken och dra nytta av deras bedömningar av mottagarländernas stabiliserings- och reformpolitiska framsteg.

Enligt förslaget till rådets beslut skall en årlig rapport föreläggas Europaparlamentet och rådet, vilken skall innehålla en utvärdering av genomförandet av åtgärden.

10. Administrativa utgifter

Denna åtgärd är av exceptionellt slag och kommer inte att innebära en ökning av antalet kommissionsanställda.

BILAGA

NÖDVÄNDIGA BUDGETMEDEL FÖR TILLFÖRSEL TILL GARANTIFONDEN UNDER
1996 OCH MARGINAL INOM RAMEN FÖR GARANTIRESERVEN

(I miljoner ecu)

<u>Transaktioner</u>	<u>Beräknings- grund</u>	<u>Tillförsel till garantifonden(1)</u>	<u>Reserv- marginal</u>	<u>Kvarvarande ut- låningskapacitet (3)</u>
			326 (2)	2173
<u>Beslutade transaktioner</u>				
Projektrelaterat stöd				
EIB/Central- och östeuropeiska länderna	1114	156.0	170.0	1134
EIB/Medelhavsområdet	36	5.4	164.7	1098
EIB/Utvecklingsländer i Asien och Latinamerika	111	15.5	149.1	994
EIB/Sydafrika	120	18.0	131.1	874
EURATOM	0	0.0	131.1	874
Makrofinansiellt stöd				
Moldova-II	15	2.3	128.9	859
Vitryssland	-20	-3.0	131.9	879
<u>Föreslagna transaktioner</u>				
Projektrelaterat stöd				
EIB/Turkiet	112.5	16.9	115.0	767
EIB/Kroatien	52.5	7.9	107.1	714
EIB/Utvecklingsländer i Asien och Latinamerika	410	61.5	45.6	304
Exceptionellt finansiellt stöd				
Armenien, Georgien och, om så är lämpligt, Tadzjikistan	170	25.5	20.1	134

(1) Enligt reglerna om tillförsel av medel i rådets förordning (EG, EURATOM) nr 2728/94 av den 31 oktober 1994. Efter ett första ianspråktagande av garantifonden och i enlighet med artikel 5 i förordningen har inbetalningssatsen för nya transaktioner höjts från 14 % till 15 % 1995. För 1996 har inbetalningssatsen för samtliga EIB- och EURATOM-transaktioner som godkänts under 1993 och 1994 varit 14%. För nya makrofinansiella stödtransaktioner har inbetalningssatsen varit 15 %.

(2) Reservbelopp 1996 enligt budgetplanen.

(3) För 100% garanterade lån.

14

ISSN 1024-4506

KOM(97) 24 slutlig

DOKUMENT

SV

11 01

Katalognummer : CB-CO-97-019-SV-C

ISBN 92-78-15152-1

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg